



# Hudson

## AVIS PUBLIC

est, par la présente, donné par Louise L. Villandré, directeur général/greffier

### DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE AUX DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE

**Lot 1 833 005 Part  
(4 426 958 proposé)**

**74 Maple**

Le Conseil de la Ville d'Hudson, lors d'une séance régulière qui se tiendra au Centre communautaire, 394 Main, **le lundi 6 juillet 2009 à 19h30**, statuera sur une demande de dérogation mineure pour un immeuble proposé portant le numéro 1 833 005 Part (4 426 958 proposé) du cadastre du Québec, portant le numéro civique 74 Maple, aux fins:

- D'autoriser que la marge de retrait de côté (marge de gauche), pour le bâtiment principal proposé, soit 3.00 mètres, c'est-à-dire 1.50 mètres de moins que la distance permise de 4.5 mètres établie par l'article 5.6 du règlement de zonage numéro 321 de la Ville d'Hudson.
- D'autoriser que la marge de retrait de côté (marge de droite), pour le bâtiment principal proposé, soit 3.00 mètres, c'est-à-dire 1.50 mètres de moins que la distance permise de 4.5 mètres établie par l'article 5.6 du règlement de zonage numéro 321 de la Ville d'Hudson.

Le tout tel que montré sur le plan T 15590-5, minute 39 386, daté le 29 avril 2009, préparé par Roger Trudeau, a.g.

Toute personne intéressée peut se faire entendre devant les membres du conseil relativement à cette demande, lors de la séance régulière du Conseil municipal du 6 juillet 2009.

*Donné à Hudson  
ce vingt-deuxième jour de mai  
deux mille neuf*

*Louise L. Villandré, o.m.a.  
Directeur général / Greffier*

## PUBLIC NOTICE

is, hereby, given by Louise L. Villandré, Director General/Town Clerk

### REQUEST FOR A MINOR DEROGATION FROM THE PROVISIONS OF THE ZONING BY-LAW

**Lot 1 833 005 Part  
(4 426 958 proposed)**

**74 Maple**

The Council of the Town of Hudson, at a regular meeting to be held at the Community Centre, 394 Main, on **Monday, July 6<sup>th</sup>, 2009, at 7:30 p.m.** will rule on a request for a minor derogation for a proposed immovable bearing number 1 833 005 Part (4 426 958 proposed) of the *Cadastre du Québec*, bearing civic number 74 Maple, for the purpose of :

- Authorizing that the left side setback for the proposed main building be 3.00 meters, that is 1.50 meters less than the permitted setback of 4.5 meters established by Article 5.6 of the Town of Hudson's Zoning By-Law No 321.
- Authorizing that the right side setback for the proposed main building be 3.00 meters, that is 1.50 meters less than the permitted setback of 4.5 meters established by Article 5.6 of the Town of Hudson's Zoning By-Law No 321.

As shown on plan T 15590-5, minute 39 386, dated April 29<sup>th</sup>, 2009, prepared by Roger Trudeau, a.g.

Anyone wishing to be heard by the Municipal Council in relation to this application may do so at the regular Council meeting to be held on July 6<sup>th</sup>, 2009.

*Given at Hudson  
this twenty-second day of May  
two thousand nine*

*Louise L. Villandré, o.m.a.  
Director General / Town Clerk*

*donné à Hudson  
ce quatorzième jour de février  
deux mille huit*

---

*Louise L. Villandré, o.m.a.  
Directeur général / Greffier*

*Given at Hudson  
this fourteenth day of February  
two thousand eight*

---

*Louise L. Villandré, o.m.a.  
Director General / Town Clerk*